

G

gain

يكسب - ينال - يحرز - يفوز - فوز - مكسب
gain a seat in the council

يفوز بمقعد في المجلس

gain ground

يحرز تقدماً

gain independence

ينال الاستقلال

gain support

ينال/ يكسب التأييد

gain the attention

يلفت الانتباه

gain the authority

يفوز بالسلطة

gain the upper hand

يفوز - ينتصر

great gain

مكسب كبير

gallery

شرفة - صالة عرض - بهو ذو أعمدة

clear the gallery

يخلي الشرفة

distinguished visitors gallery

شرفة كبار الزوار

press gallery

شرفة الصحافة

public gallery

شرفة الجمهور

gap

bridge/close the gap

يسد الثغرة

narrow the gap

يضيق الفجوة

gavel

مطرقة

chairman's gavel

مطرقة الرئيس

general

عام - شامل - سائد

general act

قانون عام

general assembly

جمعية عامة

general circulation

توزيع عام

general committee

لجنة عامة - مكتب المؤتمر

general conditions

ظروف عامة

general consent

موافقة عامة

general data

معلومات/ بيانات عامة - معطيات عامة

general debate

مناقشة عامة

general idea

فكرة عامة

general information

معلومات/ بيانات عامة

general instructions

تعليمات عامة

general jurisdiction

ولاية/ سلطة عامة - اختصاص عام

general outline

موجز عام

general outlook

نظرة/ وجهة نظر عامة

general plan

خطة عامة

general policy

سياسة عامة

general principles

مبادئ عامة

general protocol

بروتوكول عام

general provisions

أحكام/ نصوص عامة

general purposes

أغراض عامة

general report

تقرير عام

general rule

لائحة عامة

general secretariat

أمانة/ سكرتارية عامة

general survey

نظرة عامة

secretary general

أمين عام - سكرتير عام

genuine

حقيقي - أصيل - صادق

genuine act

قانون حقيقي (يتم تطبيقه فعلاً)

genuine peace

سلام حقيقي

genuine solutions

حلول حقيقية

genuine victory

نصر حقيقي

genuine world of justice

عالم العدل الحقيقي

geographic

جغرافي

geographic concentratio

تركيز جغرافي

geographic distribution

توزيع جغرافي

geographic integration

تكامل جغرافي

geographic representation

تمثيل جغرافي

get ينال - يحصل - أقتع - تعين على

get across يعبر - يوضح - يجعله مفهوماً

get along with يسير مع - ينسجم مع

get at يبلغ - يدرك مقصد - يلفت الانتباه

get between يتدخل

get down to يركز على

get the majority يحصل على الأغلبية

get thought ينجز - يتم

get together يجتمع - يصل إلى تفاهم / اتفاق

gist جوهر - لب

gist of the main cause جوهر / لب القضية الرئيسية

gist of the discussion جوهر / لب المناقشة

gist of the debate جوهر / لب الحوار

give يعطي - يمنح - يقدم

give a casting vote يعطى صوتاً مرجحاً

give adequate information يعطى معلومات كافية

give-and-take اخذ وعطاء - تبادل آراء - تسوية - تنازلات متبادلة

give a particular significance يعطى أهمية خاصة لـ

give a party يقيم حفلة

give a ruling يصدر حكماً / قراراً

give a vote of confidence يمنح / يعطي الثقة

give due consideration يعطي الاعتبار الواجب

give fresh impulse يعطي دافعاً جديداً

give in يخضع لضغط / قوة

give out يصرح - ينشر - يوزع

give rise floor يعطي الكلمة

give up the matter يتخلى عن الموضوع

give way يتراجع - يفسح مجالاً - يوافق على مطالب

global

عالمي - شامل - عام

global agency وكالة / هيئة عالمية

global coordination

تنسيق عالمي - تنسيق شامل

global facilities تسهيلات شاملة

global plan خطة عالمية - خطة شاملة

global strategy استراتيجية عالمية

go

يذهب - يسلك - يمضى - ينتشر - يشيع

go about يشرع في

go against يعارض - يخالف

go ahead يحرز تقدماً - ينطلق

go along يسير مع - يواكب - يتعاون مع

go back on يحنث بوعده - يتخلى عن

go between يتوسط (بين اثنين في أمر ما)

go beyond يتجاوز - يتخطى

go down the line يؤيد بقوة

go for يؤيد - ينطبق على

go in for يؤيد - يجعل شيئاً موضع الاهتمام الخاص - يشترك

go into يدخل - يشترك في - يبحث / يناقش

go with ينحاز إلى - يتفق مع - ينسجم مع

good مصلحة - نفع - فائدة

for the good of لصالح / مصلحة

good argument حجة مقنعة / مفحمة

good neighborliness حسن الجوار

good reasons أسباب وجيهة

good understanding تفاهم جيد / حسن - تفاهم طيب

good wishes تمنيات طيبة

in good faith بقصد حسن - بحسن نية

make good يحقق - ينجح - يوفي بـ ...

on good terms with على علاقة طيبة مع

goods سلع

capital goods سلع رأسمالية

consumers goods سلع استهلاكية

durable goods سلع معمرة

dutiable goods سلع خاضعة للرسوم

goods stock مخزون سلع

industrial goods	سلع صناعية	government rules and regulations	لوائح وتعليمات الحكومية
perishable goods	سلع قابلة للتلف/ فانية	government services	إدارات حكومية - خدمات حكومية
standardized goods	سلع نمطية	government spokesman	ناطق أو متحدث باسم الحكومة
goodwill	وداد - مودة - حسن نية	illegitimate government	حكومة غير شرعية
goodwill luncheon	غداء ودي -	independent government	حكومة مستقلة
goodwill mission	بعثة حسن نية - بعثة النوايا الحسنة	interim government	حكومة مؤقتة
government	حكومة - حكم	labor government	حكومة عمال
absolute government	حكومة مطلقة/ استبدادية	left-wing government	حكومة يسارية
all-party government	حكومة من جميع الأحزاب	legitimate government	حكومة شرعية
caretaker government	حكومة انتقالية	liberal government	حكومة حزب الأحرار
central government	حكومة مركزية	local government	حكومة محلية
change of government	تغيير الحكومة	majority government	حكومة أغلبية
coalition government	حكومة ائتلافية	mandate government	حكومة تحت الإنتداب
collapse of government	سقوط الحكومة	mandatory government	حكومة منتدبة
conservative of government	حكومة محافظة	minority government	حكومة أقلية
constitutional government	حكومة دستورية	moderate government	حكومة معتدلة
democratic government	حكومة ديمقراطية	national government	حكومة وطنية/ قومية
despotic government	حكومة استبدادية	neutral government	حكومة محايدة
dictatorial government	حكومة ديكتاتورية	non-aligned government	حكومة غير منحازة
federal government	حكومة اتحادية	outgoing government	حكومة خارجة من الحكم
foreign government	حكومة أجنبية	overthrow the government	يقلب/ يسقط الحكومة
form a new government	يشكل/ يكون حكومة جديدة	parliamentary government	حكومة برلمانية
government authorities	سلطات حكومية	party government	حكومة حزبية
government control	رقابة حكومية	presidential government	حكومة رئاسية
government expenditure	إنفاق حكومي	provisional government	حكومة مؤقتة
government funds	أموال حكومية	puppet government	حكومة صورية
government in exile	حكومة في المنفى	republican government	حكومة جمهورية
government intervention	تدخل الحكومة - تدخل حكومي	revolutionary government	حكومة ثورية
government organization	تنظيم حكومي - منظمة حكومية	royalist government	حكومة ملكية

right-wing government	حكومة يمينية	hold one's ground	يحتفظ بموقعه
ruling government	الحكومة القائمة	lose ground	يفقد موقعه
self-government	حكم ذاتي	on the ground	على أساس
shadow government	حكومة الظل	on this ground	على هذا الأساس
topple the government	يقلب/ يطيح بالحكومة	shift the ground	غير موقعه
transitional government	حكومة مؤقتة - حكومة انتقالية	group	مجموعة - جماعة
workers government	حكومة عمال / حكومة عمالية	advisory group	مجموعة/ جماع استشارية
governmental	حكومي أو متعلق بالحكومة	breakaway group	مجموعة/ جماعة منشقة/ منفصلة
governmental crisis	أزمة حكومية	discussion group	مجموعة/ جماعة مناقشة
governmental organization	منظمة حكومية	economic group	مجموعة اقتصادية
governmental policy	سياسة حكومية	pressure group	مجموعة/ جماعة ضغط
governmental restrictions	قيود حكومية	standing group	مجموعة/ جماعة دائمة
grant	منحة - هبة - منح	study group	مجموعة/ جماعة دراسة
grant a demand	يوافق على طلب	working group	مجموعة/ جماعة عمل
grant an immunity	يمنح حصانة	grouping	تجمع - تجميع
grant a permit	يمنح ترخيصاً/ إذناً	economic groupings	تجمعات اقتصادية
grant in-aid	منحة - هبة	geographical groupings	تجمعات جغرافية
grant powers	يمنح سلطات	regional grouping	تجمعات إقليمية
grant privileges	يمنح امتيازات	guarantee	ضمان - ضمانة - كفالة
grant the right to speak	يمنح حق الكلام	guarantee a debt	يضمن وفاء دين
special grant	منحة خاصة	guarantee security	يضمن/ يكفل الأمن
take for granted	يفترض - يسلم جداً	letter of guarantee	خطاب ضمان
ground	أساس - دافع - سبب - خلفية	personal guarantee	ضمان شخصي
break ground	يبدأ العمل	provisional guarantee	ضمان مؤقت
clear the ground	يمهد السبيل - يوضح الطريق	treaty of guarantee	معاهدة ضمان
forbidden ground	منطقة محرمة	guerrilla	عصابات ثورية - فدائيون
gain ground	يحرز تقدماً	guerrilla organization	منظمة فدائية
		guerrilla warfare	حرب عصابات - حرب الفدائيين